

213 (VI). Question of freedom of trade as raised in certain petitions concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of freedom of trade:

1. Petition from the *Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala* (T/Pét.5/56-4/31),
2. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga* (T/Pet.5/12-4/23),
3. Petition from the *Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun* (T/Pet.5/60-4/32),
4. Petition from the *Union des populations du Cameroun, Comité directeur* (T/Pet.5/53-4/30),
5. Petition from Mr. G. Hondt and others (T/Pet.-5/62),

Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,

The Trusteeship Council

Expresses the hope that the Administering Authority will continue to take all possible steps in order to demonstrate to the local population that there exists equality of commercial opportunity;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/617).*

214 (VI). Question of price fixing as raised in the petition from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun*

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined at its sixth session in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative, that part of the petition from the *Union des syndicats confédérés du Cameroun* (T/Pet.5/52) which raises the question of price fixing,*

Having taken note of the oral statement of the special representative on this subject,

Having noted the statement of the Administering Authority that the situation described in this part of the petition no longer exists,

213 (VI). Question de la liberté du commerce, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné comme représentant spécial M. Watier, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question de la liberté du commerce :

1. Pétition du Ngondo, Assemblée traditionnelle du peuple, Douala (T/Pét.5/61-4/31),
2. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité régional de Nyong et Sanaga (T/Pét.5/12-4/23),
3. Pétition du Comité féminin de l'Union des populations du Cameroun (T/Pét.5/60-4/32),
4. Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité directeur, (T/Pét.5/53-4/30),
5. Pétition de M. G. Hondt et autres (T/Pét.5/62),

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

Le Conseil de tutelle

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration continuera à prendre toutes les mesures possibles pour démontrer à la population locale que chacun jouit, en matière de commerce, de chances égales ;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/617).*

214 (VI). Question de la fixation des prix, soulevée dans la pétition émanant de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné comme représentant spécial M. Watier, la partie de la pétition émanant de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pét.5/52) qui soulève la question de la fixation des prix,

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette question,

Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration, selon laquelle l'état de choses décrit dans cette partie de la pétition n'existe plus,